



Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper
Social-Media: unserort.de/nideggen_und_heimbach

Rundblick RUREIFEL



MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDEGGEN

STÄDTE:
HEIMBACH, NIDEGGEN
STADTEILE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU
GEMEINDEN:
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEISS

17. Jahrgang

Freitag, den 07. Oktober 2022

Woche 40

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Ein Wochenmarkt für eine „Matschküche“



Foto: Stadt Nideggen

Die Vorschulkinder der Kindertagesstätte Maria Goretti aus Nideggen haben sich etwas Besonderes einfallen lassen: Um eine „Matschküche“ für ihre Kita anschaffen zu können, haben sie vor dem Nideggener Rathaus am 21. September einen Vormittag lang ei-

nen Wochenmarkt veranstaltet. An ihrem Stand boten sie unterstützt von ihren Betreuerinnen frisches Obst und Gemüse, selbstgebackenes Brot, Kekse und Kuchen an. Die Lebensmittel wurden durch die Eltern der Kinder ge-

spendet.

Mit viel Freude und Einsatz haben die Kids ihre Waren an die Passanten verkauft, handelten sie doch mit echten Produkten, führten echte Verkaufsgespräche und nahmen echtes Geld ein, um sich ihren Wunsch erfüllen zu können.

Pflegeteam Böhmb Ambulante Pflege
Beratungsbüro
Team Hürtgenwald: 0 24 29 / 90 13 17
Team Nideggen: 0 24 27 / 90 53 50
www.Pflegeteam-Böhm.de

TOLL MANN J. JOHANNING KG IMMOBILIEN
Beraten • Verkaufen • Vermieten
Ein starkes Team ...
mit Ihnen gemeinsam zum Erfolg!
Immobilienmaklerin Gutachter Dipl.-Ing.
Christa Tollmann Joachim Johanning
0 24 27 / 90 19 09

Taxi-Krankenfahrten
Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4
52385 Nideggen
Nideggen • Heimbach
Hürtgenwald • Kreuzau
• Krankenfahrten aller Kassen
• Dialysefahrten
• Bestrahlungsfahrten
• Rollstuhltransport
☎ (0 24 27)
90 10 90 ☎ 0151-43 116 950
☎ 0174-690 10 90

SCHIRRMACHER
... macht Bad und Heizung
Rölsdorfer Straße 1-3
52355 Düren
Telefon: 02421/69 46 003
info@schirmmacher-bad-heizung.de
www.schirmmacher-bad-heizung.de

AUTOHAUS ROEB

Wildparkstraße 7 • 52385 Nideggen-Schmidt
Telefon 02474 / 1367 • www.auto-roeb.de

Mo. - Fr.: 8:00 - 18:00 Uhr, Sa.: 8:00 - 12:00 Uhr



MLX
Reifen, Räder und mehr

team. **OUTDOOR BIKE**
Der Radladen in Kreuzau
www.outdoorbike.eu
Stockheimer Weg 2 • Tel.: 02422 - 500151
Top Service
rund ums Rad!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR





- Kreuz-Apotheke
- Sanitätshaus
- Schuhtechnik
- Orthopädie
- Hörgeräte Rund ums Ohr
- Optik Drehsen

Ihr Gesund-Zentrum
IGZ


Hauptstraße 7-9 · 52372 Kreuzau

Tel.: 02422-94000

Wellness für Sie und Ihn!

In privater angenehmer Atmosphäre biete ich Ihnen ganzheitliches Wohlbefinden.

Kosmetische Behandlung, Massage, Akne-Behandlung, Maniküre u. Handmassage, Abend- u. Braut-Make up u. Typberatung. Anwendungen mit Bio-Eckstein Kosmetik.



Martina Sauer

Kosmetik für Haut und Seele · Heribertstraße 12
Tel. 0 24 22 - 32 28 · Mobil 01 71 - 3 74 92 99

KSR GmbH Rohr- u. Kanalreinigung



24 Stunden

Tel. 02422.50 18 55

eingetragen bei der Handwerkskammer Aachen

A

POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

- Freitag, 7. Oktober**
- Anna-Apotheke**
Düren, Wirtelstraße 2, 02421/13008
- Rursee-Apotheke**
Nideggen-Schmidt, Nideggener Straße 8, 02474/999000
- Samstag, 8. Oktober**
- MAXMO.-Apoth. Kaufland**
Düren Am Ellernbusch 22, 02421/223250
- Linden-Apotheke**
Merzenich, Kammweg 7, 02421/33835
- Sonntag, 9. Oktober**
- Schwanen-Apotheke**
Düren, Grüngürtel 25, 02421/931010
- Montag, 10. Oktober**
- Markus-Apotheke**
Düren, Zülpicher Str. 118, 02421/505231
- Dienstag, 11. Oktober**
- Arnoldus-Apotheke**
DN-Arnoldsweiler, Arnoldsstr. 14, 02421/5003775
- Mittwoch, 12. Oktober**
- Sonnen-Apotheke**
Düren, Friedr.-Ebert-Platz 34, 02421/13678

- St.-Martin-Apotheke**
Langerwehe, Hauptstr. 121, 02423/901047
- Donnerstag, 13. Oktober**
- Bahnhof-Apoth. Medicenter**
Düren, Arnoldsweiler Str. 21-23, 02421/15309
- Freitag, 14. Oktober**
- Ahorn-Apotheke**
DN-Gürzenich, Valencienner Str. 134, 02421/968800
- Samstag, 15. Oktober**
- Obertor-Apotheke**
Düren, Oberstr. 9-13, 02421/15736
- Sonntag, 16. Oktober**
- Flora-Apotheke**
Düren, Kölnstr. 48, 02421/16405
- Montag, 17. Oktober**
- Bonifatius-Apotheke**
Düren, Gneisenastr. 68, 02421/71260
- Dienstag, 18. Oktober**
- Rosen-Apotheke**
DN-Merken, Peterstr. 119, 02421/81220
- Mittwoch, 19. Oktober**
- Neue-Apotheke**
DN-Rölsdorf, Monschauer Str. 94, 02421/61190
- Victoria-Apotheke**
Kreuzau, Bahnhofstr. 8, 02422/94080
- Donnerstag, 20. Oktober**
- Tivoli Apotheke**
Düren, Tivolistraße 26, 02421/44160
- Marien-Apotheke**
Langerwehe, Hauptstr. 88, 02423/94950
- Freitag, 21. Oktober**
- Kloster-Apotheke**
DN-Mariaweiler, An Gut Nazareth, 802421/86928
- Adler-Apotheke**
Vettweiß, Gereonstr. 135, 02424/7130

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
 - Feuerwehr/Rettungsdienst 112
 - Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
 - Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
 - Telefon-Seelsorge 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
 - Nummer gegen Kummer 116 111
 - Kinder- und Jugendtelefon 0800 111 03 33
 - Anonyme Geburt 0800 404 00 20
 - Eltern-Telefon 0800 111 05 50
 - Initiative vermisste Kinder 116 000
 - Gewalt gegen Frauen 0800 011 60 16
 - Opfer-Notruf 116 006



Hauptstraße 86
52372 Kreuzau
Telefon:
0 24 22 / 90 11 20
www.dasnasezweirad.de

Sie sehen einfach besser!

Gleitsichtgläser vor dem Kauf ausprobieren!

- Gutes und entspanntes Sehen mit Gleitsichtgläsern ist kein Geheimnis mehr
- Erstmals ist es möglich, unter absolut realistischen Bedingungen Gleitsichtgläser vor dem Kauf auszuprobieren
- Scannen Sie den QR-Code und informieren Sie sich ausführlich!



NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



• **Heimweg-Telefon**
Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.
030 12074 182
So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

HÖRWELT Rur

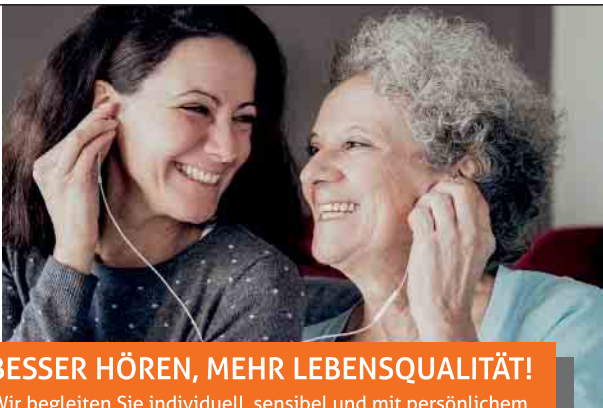
FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

- Unsere Leistungen im Überblick:
- Kostenlose Höranalyse
 - Überprüfung Ihrer Hörsysteme
 - Reinigung Ihrer Hörsysteme
 - Probetragen der neuesten Hörsysteme
 - Spezial-Angebote
 - Hausbesuche-Service
 - Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich

Hörwelt Rur Langerwehe
Hauptstraße 126
52379 Langerwehe
0 24 23 - 407 33 77
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven
Frauenratherstraße 7
52457 Aldenhoven
0 24 64 - 909 44 30
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen
Thumer Linde 5
52385 Nideggen
0 24 27 - 9 09 99 30
nideggen@hoerwelt-rur.de



BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören. Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Zentrale Notfalldienstpraxis, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:
Die Arztrufzentrale ist erreichbar unter 0180 5044 100, und zwar:
Montag, Dienstag und Donnerstag, von 19 bis 7.30 Uhr.
Mittwoch und Freitag/ Weiberfastnacht, von 13 bis 7.30 Uhr.
Samstag, Sonntag, Feiertage, Heiligabend, Silvester und Rosenmontag von 7.30 bis 7.30 Uhr.
Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztrufzentrale auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt. Die Öffnungszeiten der Zentralen ärztlichen Notfalldienstpraxis Roonstraße 30 (vor dem Düre-

ner Krankenhaus) 52351 Düren sind:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 22 Uhr.
Mittwoch, Freitag, Weiberfastnacht, von 13 bis 22 Uhr.
Samstag, Sonntag, Feiertag, Heiligabend, Silvester, Rosenmontag von 8 bis 22 Uhr.
Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt.
Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

GELD-ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!
Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen.
In solchen Fällen bitte die 110 wählen und die Polizei informieren!

NOTFALL-SCHUBLADE

- Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:
1. Taschenlampe
 2. Kerze/Streichhölzer
 3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/ Polizei empfangen zu können)
 4. Powerbank zum Aufladen des Handys
 5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

Bernd Weyermann
Gas Wasser Heizung



**Kundendienst
Reparaturservice
Abflussreinigung
Komme auch für Kleinigkeiten**
Im Herkesgarten 25
52372 Kreuzau
Tel.: 02422 / 32 37
Mobil: 0170 / 41 47 625

Der Pflegeprofi an Ihrer Seite



- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| Ambulante Pflege | Tagespflege |
| ✓ Grund- und Behandlungspflege | ✓ Kostenloser Probetag |
| ✓ Pflegeberatung § 37.3 | ✓ Fahrdienst |
| ✓ Hauswirtschaft | ✓ Großer Garten |

Individuelle Pflege und Betreuung aus einer Hand
Vertrauen Sie 50 Jahren Pflegekompetenz

0 24 27 – 90 96 97 8



www.seniorendomizil-rak.de



Stadt Heimbach

DLRG Ortsgruppe Heimbach freut sich über erfolgreiche Schwimmkurse im Freibad

Die DLRG Ortsgruppe Heimbach freut sich, dass sie in diesem Sommer zahlreichen Kindern das Schwimmen beibringen konnte. Neben den Anfängerschwimmkursen wurden auch zwei Fortgeschrittenen-Kurse angeboten, die gut angenommen wurden. So haben diesen Sommer im ersten Anfängerkurs, welcher Aufgrund einer großzügigen Spende nur der Grundschule für die Vorschulkinder zur Verfügung stand, acht Kinder teilgenommen, von denen letztendlich zwei Schüler das Seepferdchen erreichten. Im offenen Anfängerkurs starteten 17 Kinder ihre Schwimmausbildung, ein Kind konnte das Abzeichen Pinguin und sechs Kinder das Seepferdchen erreichen. Im Fortgeschrittenenkurs, von Pinguin zu Seepferdchen starteten neun Kinder, welche auch alle das Seepferdchen erreichten. Im Fortgeschrittenenkurs Seepferdchen zu Bronze starteten 15 Kinder, von denen in diesem Jahr leider nur fünf auch



Bronze erreichten. Weiter üben heißt es da, nicht entmutigen lassen. Ganz wichtig ist es na-

türlich auch, dass Schwimmen lernen Spaß macht und die Angst vor dem Wasser genommen wird. Trotzdem sollte man Respekt vor dem kühlen Nass haben. Die DLRG Ortsgruppe Heimbach appelliert, an Eltern oder Begleitpersonen von Nichtschwimmern und Schwimmanfängern, lassen Sie die Kinder nicht aus den Augen. Auch das Seepferdchen Schwimmabzeichen ist kein Nachweis des sicheren Schwimmens, sodass weiterhin eine intensive Beob-

achtung des Schwimmers notwendig bleibt. Im Herbst werden weitere Schwimmkurse im Dormio Park stattfinden. Die Infos hierzu entnehmen Sie bitte unserer Webseite, bzw tragen Sie sich gerne zu unserem Newsletter ein, damit wir Sie informieren können. Wir möchten noch darauf hinweisen, dass es durch den coronabedingten Ausfall der letzten zwei Jahre zu längeren Wartezeiten bei den Schwimmkursen kommen kann. (DLRG Heimbach)



**Heimsauna
Ausstellung!**
Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen.de Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de ☎ 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz, Druck, Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER
Andrej Vorster

FON 02421 491-950
MOBIL 0151 50900009
E-MAIL a.vorster@rautenberg.media

Pflege KRAFT?

Komm
ins Team!

In unsere Pflegestation für
Hürtgenwald - Heimbach - Nideggen

Weitere Caritas-Pflegestationen:
u.a. in Kreuzau, Vettweiß oder Düren...



- Ab sofort gesucht!
- Mitarbeiter/innen in Voll- oder Teilzeit
- Examierte und nicht-examierte Pflegekräfte
- Haushaltshilfen

www.caritas-pflegestation.de



Lernen Sie uns jetzt kennen! Nutzen Sie die neue **einfache Bewerbung**:
E-Mail schreiben an cps-nideggen@caritas-dn.de oder anrufen unter 02427 9481-0
Caritas-Pflegestation Hürtgenwald-Heimbach-Nideggen
Ambulanter Pflegedienst
Bewersgraben 8, 52385 Nideggen



Gemeinde Hürtgenwald

Tierarztpraxis
Dr. med.vet. Dorothee Krings
Terminsprechstunden:
Mo. + Mi. + Fr.: 17-20 Uhr
Di. + Do.: 17-19 Uhr
Samstag: 10-12 Uhr
Termine außerhalb der Sprechstunde sowie Hausbesuche nach Vereinbarung möglich.
Paul-Heinemann-Straße 53
52393 Hürtgenwald-Vossenack
Tel.: 02429-901117, Mobil: 0177-7901117
www.kleintierpraxis-krings.de


Im Harz gibt es die Einhörn- höhle.

„Einen Garten pflanzen bedeutet, an Morgen zu glauben“



rundblick RUREIFEL
Online lesen: rundblick-rureifel.de/le-pager
Social-Media: www.facebook.com/rundblick.rureifel und www.instagram.com/rundblick_rureifel
HEIMBACH, NIDEGGEN, STÄDTE, DÜREN-LENDERSDORF, DÜREN-NIEDERDORF, GEMEINDEN, HÜRTGENWALD, KREIZAL VETWIES
MIT NACHRICHTLICHEN BEKANNTMACHUNGEN DER STADT NIDEGGEN
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE
der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen
Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSsystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:
<https://redaktion.rautenberg.media>


unserort.de
ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch auf www.unserort.de und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit „lokal“ und kann überall gelesen, „geliked“ werden. Auch können Sie auf www.unserort.de eine „Gruppe“ für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“ können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.


Wir freuen uns auf Sie!
■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Getreu nach diesem Motto laden die LandFrauen Vossenack/ Raffelsbrand am Samstag, 22. Oktober ab 14.30 Uhr zum **Staudentausch** am Dorfgemeinschaftshaus Vossenack ein. Der Herbst - eine gute Zeit, den Garten und die Beete zu entrümpeln. Pflanzen wegzuerwerfen ist zu einfach zu schade und Neues meistens doch recht teuer. Beim Staudentausch kann jeder Interessierte seine Gartenschätzchen mitbringen und/ oder neue Errungenschaften mitnehmen. Wer gärtnerisch gerade erst anfängt und noch nichts zum Tauschen hat, kann selbstverständlich auch gegen

eine kleine freiwillige Spende etwas ergattern. Erfahrene LandFrauen und Experten stehen mit Ratschlägen sowie Garten- und Pflanzenzeitschriften zum Nachschlagen für alle Interessierten bereit. Vogelfutterhäuschen und Infos der Biologischen Station werden ebenfalls angeboten. Und wer einfach mal nur gucken oder ein „Schwätzchen“ bei einer Kaffee und Kuchen halten will, ist beim Staudentausch natürlich ebenfalls herzlich willkommen. Infos zu den LandFrauen und dem weiteren Jahresprogramm sind auf der Internetseite zu finden. <https://landfrauen.vossenack.nrw>





**LEDER
LAND®**

SIE SITZEN SCHLECHT ?

WIR MACHEN SIE WIEDER GLÜCKLICH!

**WIR NEHMEN IHRE ALTE
GARNITUR ZUM BESTEN
PREIS IN ZAHLUNG!***

BIS ZU 2.500 EURO FÜR IHRE ALTE GARNITUR

*Beim Kauf einer 5-sitzigen Ledergarnitur. Nicht gültig auf Ausstellungsmodelle. Maximale Summe der Anzahlungnahme ist 2.500 Euro. Bitte Foto oder Rechnung mitbringen.



LEDERLAND EUPEN • WWW.LEDERLAND-EUPEN.BE

Herbesthaler Straße 150 • B-4700 Eupen • +32 (0)87 59 84 04 • eupen@lederland.info • Täglich von 10 bis 18.30 Uhr • Auch Sa. und So.

Ver. Her: European Living Comfort sa - Herbesthalerstraße 150 - B-4700 Eupen - design: www.pavoncel.be

Würdigung der Arbeit der THW-Auslandshelfer

Marco Stupp aus Hürtgenwald für das Montenegro-Engagement geehrt



Empfang im „Weltsaal“ des Auswärtigen Amtes Foto: THW



Marco Stupp: ein echtes THW-Urgestein Foto: THW

Ganz großer Bahnhof im „Weltsaal“ des Auswärtigen Amtes in Berlin. Rund 250 THW-Helfer mit Einsätzen im Ausland waren zum Empfang durch Frau Bundesinnenministerin Nancy Faeser und durch Außenministerin Frau Annalena Baerbock sowie den Botschafterinnen und Botschaftern der unterstützen Staaten geladen. Als Mitglied der Standing Engineering Capacity (SEC) war Marco Stupp aus dem Ortsverband Hürtgenwald in Montenegro im internationalen Übungs-Einsatz. Mit seinem Team baute Stupp unter anderem einen Materialunterstand aus dem vor Ort verfügbaren Holz. Die SEC wurde 2010 gegründet

und ist auf den Bau von „Camps“ spezialisiert. Bis zu 30 SEC-Kräfte können innerhalb von 72 Stunden mobilisiert werden und in ihr Einsatzgebiet aufbrechen. Vorrangige Einsatzoptionen sind UN-Friedensmissionen. Aber auch humanitäre Soforthilfe und Einsätze im Katastrophenschutz sind möglich. Das Programm für die zu Ehrenden war rund. Neben dem persönlichen Zusammentreffen mit den Ministerinnen, der Möglichkeit zur Aussprache und natürlich der Möglichkeit, dieses denkwürdige Ereignis im Foto festzuhalten, gab es auch einen netten Abend in einem angesagten Berliner Biergarten.



Fragen zur Verteilung?

HERR WILDEN · FON 02474 6000

rewild@t-online.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO

pünktlich • zielgerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Treffen der Ehrenamtlichen

Engagement für Senioren - Zeit geben und Gesellschaft erleben

Dem Aufruf im Juli an Bürgerinnen und Bürger, die sich in der ehrenamtlichen Seniorenarbeit einmal ausprobieren und schauen möchten, dass es Spaß machen kann, seine Fähigkeiten, Vorlieben und Zuwendung einzubringen, sind bisher acht Interessierte gefolgt. So war es eine erste spannende Begegnungstunde für Tanja Kupferschläger und Monika Paillon, die nicht nur das Seniorenprogramm der Gemeinde und die zukünftigen Ideen vorstellten, sondern auch den vielen Vorschlägen der neuen Ehrenamtler:innen sehr positiv gegenüberstanden. Miteinander reden, zuhören und Pläne schmieden - nur so kann freiwillige Zusammenarbeit gut funktionieren. Auch „menschlich“ muss es passen und man darf auch einmal NEIN sagen können. Auch die Veranstaltungen der Seniorengemeinschaft Kreuzau, vorgestellt von Waltraud Dix, waren längst nicht allen Anwesenden bekannt. Die Verantwortung, den kommenden Seniorenausflug zum Reibekuchen-



essen am Stausee Obermaubach zu begleiten, nehmen bereits die ersten neuen Begleiterinnen an.

Fühlen Sie sich gerne ermutigt, unser ehrenamtliches Team zu vergrößern. Wir freuen uns auf Sie!

Bahnhofstr.11 · Kreuzau
Tel.: 02422 / 904545

Wolfram 
Stempel · Schilder · Folien

Kfz- Beschriftungen
Textildruck
Tassen mit Fotodruck
www.guido-wolfram.de

 **Schreinermeister**
HOLZPORTZ eK
Hans-Hubert Holzportz

Drovestr. 148a
52372 Kreuzau
Tel.: 02422/502646

www.schreinerei-holzportz.de



Refill-Station im Rathaus Kreuzau

Im Rathaus kann man nun kostenlos die Wasserflasche auffüllen

Die Gemeinde Kreuzau ist ab sofort eine Refill-Station! Unter dem Motto „Wasserflasche auffüllen - Plastikmüll vermeiden - Umwelt schützen“ kann nun jeder seine mitgebrachte Trinkflasche kostenlos im Rathaus Kreuzau mit frischem Leitungswasser auffüllen. „Wir möchten unseren

Bürger:innen die Möglichkeit bieten, kostenfrei an Leitungswasser zu kommen. Auch wenn die warme Jahreszeit langsam zu Ende geht ist es äußerst wichtig viel zu trinken, um nicht zu dehydrieren.“, so die Klimaschutzmanagerin Lisa Claß. „Und dazu ein schöner Nebeneffekt: Plastikmüll

wird vermieden!“

Refill kann jeder!

Mitmachen können alle Geschäfte und Dienstleister. Egal ob Apotheken, Arztpraxen, Steuerberater, Cafés oder Schuhladen. Sie sollten lediglich einen Wasserhahn und feste Öffnungszeiten

haben.

Falls Sie ebenfalls Interesse haben in der Gemeinde Kreuzau eine Refill-Station anzubieten, können Sie sich bei der Klimaschutzmanagerin Lisa Claß unter klima@kreuzau.de melden. Weitere Informationen finden Sie unter: <https://refill-deutschland.de/>

Rurtal Pflege



Nierhoff

Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratung nach § 37.3
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Drovestr. 151 A
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21
Mobil: 01 79 / 93 57 863

info@rurtal-pflege.de
www.rurtal-pflege.de

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

BESTATTUNGEN BREUER Heimbach

Wir bieten Ihnen:

Fachkundige Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten durch:

- Bestattermeister und
- Bestattermeisterinnen

Durchführung von Erd-, Feuer-, Anonym-, Wald- und Seebestattungen mit allen Formalitäten

- auf allen Friedhöfen, in allen Orten
- im In- und Ausland

Bestattungsvorsorge,
• eigene Trauerhalle und
• Verabschiedungsräume

Meisterbetrieb

**Hengebachstr. 108
52396 Heimbach**

02446-

911091

www.bestattungen-breuer.de

Bestattungskosten sind Sache der Erben



Foto: aeternitas.de

Nach geltender Rechtslage müssen die Erben Verstorbener deren Bestattung bezahlen. Nur unter bestimmten Umständen können sie diese Kosten umgehen.

Paragraph 1968 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) besagt wörtlich: „Der Erbe trägt die Kosten der Beerdigung des Erblassers.“ Wer ein Erbe ausschlägt, muss demnach die Kosten der Bestattung nicht übernehmen. Gibt es auch keine anderen Erben, trifft die Kostentragungspflicht bestimmte (gegenüber dem Verstorbenen zu Lebzeiten) Unterhaltspflichtige wie Ehepartner, Eltern oder Kinder. Diese sind allerdings nicht selten identisch mit den Erben. So muss jemand unter Umständen als Unterhaltspflichtiger die Bestattung bezahlen, auch wenn er das Erbe ausgeschlagen hat. Allerdings muss eine mögliche Unterhaltspflicht auch tatsächlich bis kurz vor dem Tod bestanden haben. Können weder Erben noch Unterhaltspflichtige für die Kosten herangezogen werden, müssen im Ergebnis meist die sogenannten Bestattungspflichtigen diese tragen. Wer bestattungspflichtig ist, also die Bestattung eines Verstorbenen veranlassen muss, legen die einzelnen Landesbestattungs-

gesetze fest. Ähnlich wie bei der gesetzlichen Erbfolge besteht hier eine Reihenfolge, die sich maßgeblich an der Nähe zum Verstorbenen orientiert. Ehe- bzw. eingetragene Lebenspartner von Verstorbenen stehen hier vor Kindern und Eltern in der Regel ganz vorne. Auch hier handelt es sich jedoch häufig um die gleichen Personen, die womöglich das Erbe ausgeschlagen haben. „Letztendlich sind sie dann dennoch zur Tragung der Bestattungskosten verpflichtet“, erläutert Rechtsanwalt Torsten Schmitt, Rechtsreferent von Aeternitas, der Verbraucherinitiative Bestattungskultur.

Als letzter Ausweg bleibt bedürftigen Kostentragungspflichtigen noch die sogenannte Sozialbestattung. Wer rechtlich letztendlich zur Zahlung verpflichtet ist, diese aber nachweislich nicht leisten kann, erhält vom Sozialamt Hilfe zu den Bestattungskosten. Eine (seltene) Ausnahme von der oben beschriebenen Reihenfolge sollte nicht unerwähnt bleiben: Wer schuldhaft die Tötung eines Menschen verursacht hat, muss für die Kosten von dessen Bestattung aufkommen und erhält auch keine Kostenübernahme durch das Sozialamt. (aeternitas.de)

WIR GEBEN IHRER TRAUER
ZEIT UND RAUM

BESTATTUNGSHAUS
SIEVERNICH



Jochen
Schwarzenbacher

BERATUNG UND
BETREUUNG

HELFE UND
BEGLEITEN

VORSORGEN



Norbert
Sievernich

Kreuzau
Tel. 0 24 22 / 50 47 67

WIR STEHEN IHNEN JEDERZEIT
HILFREICH ZUR SEITE.

Vettweiß-Sievernich
Tel. 0 22 52 / 8 36 79 60

www.bestattungshaus-sievernich.de

TÜV-geprüfte Qualität



Bestattermeister

MIRBACH

www.bestattungen-mirbach.de

Langerwehe Tel.: 02423 - 901102

Düren Tel.: 02421 - 9728633



Bestattungen
Birekoven

Tel. 02421 / 96 15 60

Mitglied im Bestatterverband NRW

Wir reichen ihnen die Hand und bieten

Hilfe - Unterstützung - Beratung

in einer besonderen Lebenssituation zu jeder Zeit,
auch über die Region hinaus.

Unverbindliche Vorsorgeberatung zu Lebzeiten.

Bestattungshaus: Schillingsstr. 61a - 52355 Düren

www.birekoven.de • info@birekoven.de • Ausstellungen auch in: Derichsweiler und Rölsdorf

BESTATTUNGEN TRAUER

Von der Schockstarre bis zum Neuanfang

Wie die Deutschen trauern



Der Trauerprozess verläuft in verschiedenen Phasen - wie bewältigen die Deutschen ihre Trauer?

Für 62 Prozent der Deutschen ist der Tod einer nahestehenden Person die größte aller Katastrophen. Was empfinden sie in ihrer Trauer, was setzen sie dem Schmerz entgegen? Eine aktuelle repräsentativen Studie hat den Umgang Hinterbliebener mit ihrer Trauer erforscht. Das Ergebnis: Während der Verlust bei jedem Trauernden einen individuellen Schmerz auslöst, folgt seine Bewältigung oft wiedererkennbaren Mustern. Der Trauerprozess verläuft in verschiedenen Phasen und Ritualen des Abschiednehmens.

Möglichst individuell soll eine Beisetzung sein

Nach dem ersten Schock folgt für viele Trauernde eine Phase, in der sie versuchen, den Alltag „weiter wie bisher“ zu gestalten. Sie stürzen sich in ihre Arbeit oder die Planung der Beisetzung. Zwei Drittel der Befragten wünschen sich für eine Beisetzung einen möglichst individuellen Charakter.

76 Prozent der Deutschen brauchen einen Ort des Gedenkens

Erst allmählich lernen sie, den Verlust auszuhalten und zu akzeptieren. Hierbei ist es wichtig, einen Ort zum Trauern zu haben: Drei Viertel (76 Prozent) der Hinterbliebenen legen großen Wert darauf, die Grabstätte leicht besuchen zu können

und einen Ort zu haben, an dem man gerne verweilt und gedenkt. Am Grab des Verstorbenen nehmen die Trauernden immer wieder neu Abschied.

Mehr Menschen können sich eine alternative Bestattung vorstellen

Dabei ist in den letzten Jahren auch die Nachfrage nach Alternativen zum klassischen Friedhof deutlich gestiegen: 2017 konnten sich 36 Prozent eine alternative Bestattung vorstellen, 2010 waren es noch 25 Prozent..

48 Prozent leben ihr Leben nach einem Trauerfall bewusster

Erst nach dem Akzeptieren des Todesfalls ist es für die Hinterbliebenen möglich, ihr Leben wieder neu zu gestalten. Mit gezielten Trost- und Gedenkritualen räumen sie ihrer Trauer nach wie vor einen Platz ein, aber lassen sich nicht mehr von ihr beherrschen.

Auch der unvermeidbare Neuanfang wird durch die Rituale einfacher, weil die Hinterbliebenen so die eigenen Ziele und Perspektiven wieder in den Vordergrund rücken können, ohne ein schlechtes Gewissen zu haben. Und aus der individuellen Krise gehen sie gestärkt hervor. So geben 48 Prozent der Befragten an, ihr Leben nach der Verarbeitung des Trauerfalls insgesamt bewusster zu gestalten.

Mehr zur Studie unter www.friedwald.de/studie-trauer (Friedwald)

Bestattungen HOLZPORTZ

Mitglied im Bestatterverband NRW e.V.



Hans-Hubert Holzportz

Ihr Partner in allen Trauerangelegenheiten und der Bestattungsvorsorge.

Telefon

02422/3518

www.bestattungen-holzportz.de



Astrid Holzportz

privat und Büro: Vor dem Bruch 8c, 52372 Kreuzau



Bestattungen Ruland

Mehr als nur Dienstleister...

Auf schweren Wegen – an Ihrer Seite.

Rund um die Uhr für Sie erreichbar

Begleitung im Trauerfall

Planung und Vorsorge

zu Lebzeiten

Broichstr. 13

52393 Hürtgenwald

Telefon: 02429-1033

Mobil: 0171-2061176

e-Mail: bestattungen-ruland@t-online.de



DER LETZTE WEG
IN GUTEN HÄNDEN...

BESTATTUNGSHAUS
Stefan Schmitz
VORSORGE ZU LEBZEITEN

TAG UND NACHT
ERREICHBAR!

Erledigung aller Formalitäten
Tel. 0 24 24 90 16 16

bestattungen-stefan-schmitz.de



Dino und Walter Breuer

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch. Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht. Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf:

(0 24 21) / 1 42 81

52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau:

(0 24 22) / 73 93

52372 Kreuzau, Feldstraße 2

www.Karl-Breuer.de

Bestattungen



Karl Breuer



Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2023/2024

Nach dem Schulgesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (SchulG) in der zurzeit gültigen Fassung, werden zum 01. August 2023 alle Kinder, die bis zum 30. September 2023 das sechste Lebensjahr vollendet haben, schulpflichtig und sind von den Erziehungsberechtigten bis spätestens 15. November des Jahres, das dem Beginn der Schulpflicht vorausgeht, zum Besuch der Grundschule anzumelden. Im Rahmen des Anmeldeverfahrens stellt die Schule fest, ob die Kinder die deutsche Sprache hinreichend beherrschen um am Unterricht teilnehmen zu können.

Kinder, die nach dem 30.09.2023 das sechste Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Erziehungsberechtigten zu Beginn des Schuljahres in die Schule aufgenommen werden, wenn sie die für den Schulbesuch erforderlichen körperlichen und geistigen Voraussetzungen besitzen und in ihrem sozialen Verhalten ausreichend entwickelt sind (Schulfähigkeit).

Jedes Kind hat einen Anspruch auf Aufnahme in die seiner Wohnung nächstgelegenen Grundschule der gewünschten Schulart in seiner Gemeinde im Rahmen der vom Schul-

träger festgelegten Aufnahmekapazität (§ 46 Abs. 3 Schulgesetz NRW). Die schulpflichtig werdenden und die auf Antrag einzuschulenden Kinder müssen bei der gewählten Grundschule angemeldet werden. Vorab ist eine telefonische Terminvereinbarung mit dem Sekretariat der Grundschule Nideggen unbedingt erforderlich. Termine für die jeweiligen Grundschulstandorte des Grundschulverbundes Nideggen können für nachfolgende Zeiträume festgelegt werden:

Anmeldetermine am Standort Schmidt, Nideggener Straße 6, 52385 Nideggen

Mittwoch, den 19.10.2022,

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Donnerstag, den 20.10.2022,

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Freitag, den 21.10.2022,

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Anmeldetermine am Standort Nideggen, Konrad-Adenauer-Straße 1, 52385 Nideggen

Montag, den 26.10.2022,

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Donnerstag, den 27.10.2022,

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Freitag, den 28.10.2022,

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Anmeldetermine am Standort Emb-

ken, St. Antoniusstraße 10, 52385 Nideggen

Montag, den 24.10.2022,

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Dienstag, den 25.10.2022,

08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Zusätzlich für alle drei Standorte besteht auch die Möglichkeit einer Terminvereinbarung am Standort Nideggen am:

Mittwoch, den 26.10.2022,

15:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Die Vereinbarung eines Anmelde-termins für alle Grundschulstandorte erfolgt vorab im Sekretariat der Grundschule Nideggen, jeweils montags bis freitags in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, unter der Telefon-Nr. 02427/9027400.

Es handelt sich um reine Anmeldetermine.

An diesem Tag wird Ihnen der genaue Termin (Tag und Uhrzeit) zur Testung Ihres Kindes auf Schulfähigkeit (Schulspiel) genannt. Daher ist an den Anmeldeterminen eine Vorstellung Ihres Kindes **nicht** erforderlich. Für die Untersuchung beim Gesundheitsamt Düren erfolgt ein gesonderter Termin.

Die Erziehungsberechtigten bringen zum v.g. Termin bitte das Stammbuch/die Geburtsurkunde und ei-

nen Nachweis zum Masernimpfschutz mit. Die Anmeldung muss von allen Erziehungsberechtigten unterschrieben werden. Sollte eine Erziehungsberechtigte/r den Termin nicht wahrnehmen können, ist es möglich, diese Unterschrift nachzureichen.

Es wird darauf hingewiesen, dass Schülerfahrkosten nach der Schülerfahrkostenverordnung nur übernommen werden, wenn der Schulweg zur nächstgelegenen Grundschule in der einfachen Entfernung mehr als zwei Kilometer beträgt. Daraus folgt, dass beim Besuch einer anderen als zu der Wohnung nächstgelegenen Grundschule der gewünschten Schulart, vom Schulträger keine Fahrtkostenerstattung erfolgt. Sollten Sie Ihr Kind an einer anderen Grundschule außerhalb des Stadtgebietes Nideggen anmelden, so bitte ich um Vorlage einer Anmeldebescheinigung der betreffenden Grundschule, da der Schulträger die Einhaltung der Schulpflicht zu prüfen hat.

Ich bitte um Beachtung der Hygienevorschriften bei Betreten des Schulgebäudes.

STADT NIDEGGEN

Der Bürgermeister

Radtour der Kommunen

Europäische Mobilitätswoche 2022 unter dem Motto „Besser verbunden“

Im Rahmen der diesjährigen Europäischen Mobilitätswoche haben 9 Radler aus der Stadt Nideggen an der Fahrradtour der Kommunen teilgenommen. Neben dem Bürgermeister nahmen Mitarbeiter aus der Verwaltung, der Fraktionsvorsitzende der UNABHÄNGIGEN als auch der Organisator des Radsporttages Nideggen teil. Mit der Teilnahme an dieser Aktion zeigen Kommunen und ihre Bürgerinnen und Bürger, dass nachhaltige Mobilität möglich ist, Spaß macht und praktisch gelebt werden kann. Am 20. September radelten die Nideggener vom Marktplatz in Nideggen in einer Sternenfahrt los und trafen sich auf dem Dorfplatz in Kreuzau mit den Mitstreitern aus Kreuzau und in Niederau stießen die Radler aus Vettweiß hinzu. Von dort aus ging es gemeinsam weiter zum Zielpunkt, dem Leopold-Hoesch-Museum in

Düren. Die *Europäische Mobilitätswoche* ist eine Kampagne der Europäischen Kommission. Seit 2002 bietet sie Kommunen aus ganz Europa die Möglichkeit, ihren Bürgerinnen und Bürgern die komplette Bandbreite nachhaltiger Mobilität vor Ort näher zu bringen. Jedes Jahr werden im Rahmen der *Europäischen Mobilitätswoche* im Zeitraum vom 16. bis 22. September innovative Verkehrslösungen ausprobiert oder mit kreativen Ideen für eine nachhaltige Mobilität in den Kommunen geworben. Das jährlich wechselnde Motto der Aktionswoche lenkt den Fokus somit auf immer neue Aspekte nachhaltiger Mobilität. Die Mobilitätswoche stand in diesem Jahr unter dem Motto „Besser verbunden“. Die Radtour bot zudem eine gute Gelegenheit, die Themen Nachhaltigkeit, Mobilität und fairem Handel zusammenzudenken.



Foto: Stadt Nideggen

Zur selben Zeit fand die „Faire Woche 2022“ statt. Der Kreis Düren setzt sich für den fairen Handel ein und hat diese Aktionswoche zum Anlass genommen, verschiedene

Aktivitäten zu starten. Die Teilnehmer und Teilnehmerinnen der Radtour wurden in diesem Zusammenhang am Zielort der Tour mit einem fairen Frühstücks-Snack belohnt.

Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de. Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

- 19.09.2022 - Bekanntmachung BR Köln Flurbereinigung Nationalpark Eifel Feststellung Ergebnisse Wertermittlung
 - 30.09.2022 - Erinnern als Beitrag zum Frieden und zur Völkerverständigung
- STADT NIDEGGEN
Der Bürgermeister

Martinszüge 2022

Stadtteil Abenden, 10.11.2022, 18.00 Uhr
ab Kapelle St. Martinus
Stadtteil Brück, 18.11.2022, 18.00 Uhr
ab Haltestelle Talstraße
Stadtteil Berg, 04.11.2022, Uhrzeit und Startort bitte beim Ortsvorsteher erfragen
Stadtteil Embken, 11.11.2022, 18.00 Uhr
Feuerwehrgerätehaus Auf der Gries
Stadtteil Muldenau, 05.11.2022,

17.30 Uhr
Kirche anschl. Umzug
Stadtteil Nideggen, 04.11.2022, 18.00 Uhr
ab Zülpicher Tor
Stadtteil Rath, 12.11.2022, 18.00 Uhr
ab Dorfplatz Panoramaweg
Stadtteil Schmidt, 11.11.2022, 17.45 Uhr Kirche/ 18.00 Uhr Treffpunkt Dorfplatz
Stadtteil Wollersheim, 07.11.2022, 17.30 Uhr Kirche/ 18.00 Uhr Zug

Sammlung Kriegsgräberfürsorge

Erinnern als Beitrag zum Frieden und Völkerverständigung

Schon jeher fragen wir uns, was sind uns die Einhaltung der Menschenrechte, unsere Demokratie und der gelebte Frieden wert? Wie verhindern wir, dass die Gräueltaten der Vergangenheit und ihre Auswirkungen vergessen werden? Mit all diesen Fragen befasst sich ein Verein schon seit vielen Jahren: der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

Seit 2016 habe ich das Ehrenamt des Vorsitzenden des Ortsverbandes Nideggen im Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. übernehmen dürfen und nehme dies gerne zum Anlass, Sie über die wichtige Arbeit dieses gemeinnützigen Vereins zu informieren.

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wurde 1919 nach dem Ersten Weltkrieg aus der Gesellschaft heraus gegründet. Der Volksbund erhält die Kriegsgräber zur Erinnerung an die Kriegstoten, als Mahnung für die Lebenden, als friedenspädagogische Lernorte für nachwachsende Generationen und als Aufforderung zu Frieden, Versöhnung und Völkerverständigung.

Der Volksbund erhält 2,7 Millionen Kriegsgräber auf 832 Kriegsgräberstätten in 45 Ländern Europas und in Nordafrika. Und noch heute werden Gebeine von jährlich bis zu 30.000 Kriegstoten aufgefunden, geborgen und auf Sammelfriedhöfen beigesetzt.

Die Lagen der Kriegsgräber sind dokumentiert. U.a. sind mit Geburtsort Nideggen 9, mit Abenden 30, mit Embken 19, mit Muldenau 31, mit Schmidt 25 und mit Wollersheim 16 Kriegsgrablagen von Kriegstoten verzeichnet. Die Kriegsgrablagen der deutschen Kriegstoten sind im Grabnachforschungssystem „Gräbersuche online“ auf www.volksbund.de verzeichnet. Einen Grabnachforschungsantrag können Sie auch beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in 50667 Köln anfordern.

In Freiwilligendiensten, den so genannten Workcamps, Begegnungs- und Bildungsstätten sowie vielfältigen Projekten im In- und Ausland betreibt der Volksbund Schul-, Jugend- und Bildungsarbeit, die der Völkerver-

ständigung dienen. Hier werden den jungen Menschen die so wichtigen Werte von Menschenrechten, Demokratie und Frieden vermittelt. Die weltpolitische Lage mit ihren immerwährenden Krisen- und Kriegsherden veranschaulicht uns nur allzu deutlich, dass das Erinnern und Mahnen nicht nachlassen darf. Es ist notwendiger denn je, daran zu erinnern, wie kostbar und keineswegs selbstverständlich Frieden, Freiheit und Demokratie sind.

Der Volksbund finanziert seine Arbeit ganz überwiegend durch die Beiträge seiner Mitglieder, Erbschaften von Nachlassgebern und vor allem auch durch Spenden aus der Bevölkerung.

Vom 15.10. bis 30.11.2022 findet die Sammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. in Nordrhein-Westfalen statt.

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie zusammen mit mir auch aus Nideggen heraus einen Teil dazu beitragen würden, nicht zu vergessen und unseren Kindern eine Erinnerungskultur zu hinterlassen, die Frieden erhält und

Krieg verhindert. Daher bitte ich Sie:

- Helfen auch Sie, die deutschen Kriegsgräber als Mahnungen zum Frieden zu erhalten!
- Fördern Sie die Schul-, Jugend- und Bildungsarbeit des Volksbundes, um Frieden, Versöhnung und Völkerverständigung in die Zukunft zu tragen!

Die Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. können Sie z.B. durch einen Spendenbeitrag auf das

Sammlungskonto DE83 3604 0039 0132 5000 00

bei der Commerzbank AG Essen (BIC COBADEFFXXX) Verwendungszweck: „Sammlung Kriegsgräberfürsorge“ unterstützen.

Sofern Sie nähere Fragen zur Arbeit des Verbandes haben, steht Ihnen die Bezirksgeschäftsstelle Köln unter Tel. 0221 / 25 77 169, E-Mail: bv-koeln@volksbund.de gerne zur Verfügung.

Marco Schmunkamp

Bürgermeister

Vorsitzender des Ortsverbandes Nideggen

Mehrzweckhalle muss als Notunterkunft genutzt werden

Aufgrund der derzeit hohen Zahl an Flüchtlingen, die der Stadt Nideggen zugewiesen werden, ist die Verwaltung gezwungen für weitere, angemessene Unterkünfte zu sorgen. Die vorhandenen Unterbringungsmöglichkeiten sind völlig ausgeschöpft. Alle Versuche, auf dem freien Wohnungsmarkt, im orts-

ansässigen Hotel- und Gastgewerbe oder der Jugendherbergen Räume anzumieten, sind bisher erfolglos geblieben.

Zu den bereits vor Ort befindlichen 220 geflüchteten Menschen, sind wir dazu verpflichtet, weitere 170 Personen in Nideggen aufzunehmen. Verschiedene Appelle an die über-

geordneten Behörden, von weiteren Flüchtlings-Zuweisungen nach Nideggen abzusehen, sind leider erfolglos geblieben.

Aus diesem Grund musste die Verwaltung gemeinsam mit dem Rat der Stadt die Entscheidung treffen, städtische Objekte zur kurzfristigen Herrichtung als Notunterkünfte heranzuziehen.

Das betrifft nun zunächst die Mehrzweckhalle in Nideggen. Wohl wissend, dass diese Entscheidung für unsere Bevölkerung einschneidende Einschränkungen mit sich bringt, ist diese Verfahrensweise leider alternativlos. Die Nutzung der Mehrzweckhalle soll jedoch keine Dauerlösung darstellen.

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Die Verwaltung arbeitet daran, andere Unterbringungsmöglichkeiten zu schaffen, damit eine menschenwürdige Unterbringung der zu uns kommenden Menschen gewährleistet werden kann. Der Neubau einer größeren Unterkunft ist in Arbeit. Gemeinsam mit den Schulen und den Sportvereinen, die die Mehrzweckhalle nutzen,

sind wir im Gespräch und arbeiten daran, für alle Beteiligten auskömmliche Alternativen zu schaffen. Betreut und versorgt werden die untergebrachten Menschen in der Mehrzweckhalle durch das Deutsche Rote Kreuz; am Objekt wird ein Sicherheitsdienst installiert, der 24 Stunden an sieben Wochentagen vor

Ort ist.

Die Menschen, die zu uns kommen, suchen hier Schutz vor den unterschiedlichsten Ereignissen; in der Regel fliehen diese Menschen vor Krieg und Gewalt. Sie befinden sich in einer Lebenssituation, die sehr viele von uns sich Gott sei Dank nicht im Entferntesten vorstellen können.

Ich appelliere daher an alle unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger, diese Menschen hier willkommen zu heißen und ihnen respektvoll zu begegnen, auch wenn dies mit vorübergehenden Einschränkungen und Entbehrungen einhergeht.

STADT NIDEGGEN
Der Bürgermeister
(M. Schmunkamp)

Viel Bewegung und gesunde Ernährung machen Spaß

Abschlussfest des Projektes „Bewegt aufwachsen in Nideggen“

In Kooperation mit den drei Grundschulen und der Kita Heilig Kreuz in Wollersheim wurde durch die Verwaltung das vierjährige Pilotprojekt „**Bewegt aufwachsen in Nideggen**“ ins Leben gerufen, welches durch die Techniker Krankenkasse mit einem beachtlichen Betrag finanziell unterstützt wurde. Weitere Partner waren der Kreissportbund Düren e.V. und FeelHarmonie e.V. Köln. Ziel unseres Projektes ist es, die Gesundheit unserer Kinder bis zum Alter von 10 Jahren zu fördern. Im Fokus steht dabei die Motivation zu mehr Bewegung in ihren verschiedenen Lebenswelten ergänzt durch das Thema gesunde Ernährung. Das Schaffen von bedarfs- und bedürfnisadäquaten Bewegungs- und Sportangeboten hat nachweislich positiven Einfluss auf das Wohlbefinden sowie die körperliche und seelische

Gesundheit unserer Kinder. Im Rahmen der Projektarbeit entstanden nun in unseren Einrichtungen vielfache Anregungen für mehr Bewegung in Alltag und überdies wurden die Kinder spielerisch an gesunde Ernährung herangeführt. Mit einem fröhlichen, bewegten Fest haben alle Beteiligten den Abschluss dieses Projektes am 24. September in der Sporthalle in Schmidt gefeiert. Mitmachen war ausdrücklich erwünscht und so vergnügten sich Kinder wie Eltern an den verschiedenen Sportgeräten, an den herausfordernden Parcours und den angebotenen Spielen. Für gesundes Essen und Trinken sorgten die Ernährungsexperten. Alle Protagonisten waren sich einig, dass das Ziel dieses Projektes erreicht ist und eine bewegte und gesunde Lebensweise auch weiterhin einen Platz im Alltag unserer Kinder haben wird.



Foto: Stadt Nideggen

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Bürgerservice

Polizeibezirksbeamter

Haben Sie Fragen, so wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an PHK Marcus Eßer:
Sprechstunden: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr und donnerstags 15.00 - 17.00 Uhr.
Begegnungsstätte am Rathaus Nideggen, Im Vogelsang 2, Raum 01, Tel. 02427/ 6341.

Schiedsamt Nideggen

Herr Gerald Fack, Tel. 02427/ 1686

Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

Herr Manfred Heinrichs,
02427/ 6009

Hospiz Rureifel e.V.

Ehrenamtlicher, ambulanter

Hospizdienst, Nideggen, Kirch-
gasse 6, Tel. 02427/ 904263

info@hospiz-rureifel.de,
www.hospiz-rureifel.de

Bürozeit: montags: 17.15 - 18.30 Uhr

hortus dialogus e. g. V.

Ambulanter Hospizdienst - ehren-
amtlich, unabhängig, qualifiziert -
Abenden, Commweg 8-10,
Tel. 02427/ 8142, Bürozeiten:
dienstags bis freitags
10.00 - 12.00 Uhr
E-Mail:

hortus-dialogus@t-online.de,
www.hortus-dialogus.de

Verbraucherzentrale NRW

Beratungsstelle Düren, Markt 2,
52349 Düren

Tel. 02421/ 56810

Internet: www.vz-nrw.de

Giftnotrufzentrale

Tel: 0228-19 240 oder 287-33211

Fax: 0228-287-33278 oder -
33314

Email: gizbn@ukb.uni-bonn.de

Hilfe bei Alkoholproblemen

gibt es über das Kontakttelefon
der Anonymen Alkoholiker:
0176/50087394.

Anonyme Alkoholiker Eifelklinik

Simmerath - Krankenpflege-
schule, freitags 19.30-21.30 Uhr.
Jeden 1. Freitag im Monat offe-
nes Meeting für Familienange-
hörige. Kontaktaufnahme über
0157 85808967.

Anonyme (kostenlose) AIDS-Te- lefoninformation und -beratung

Gesundheitsamt Düren,
Bismarckstr. 16, 52351 Düren,
Tel. 02421/ 22-1053330

Anonyme Spurensicherung nach Sexualstraftaten

Tel. 0157 89300665

Telefonseelsorge

0800/ 111 0111 und
0800/ 111 0 222

WEISSER RING e.V.

Kontaktaufnahme telefonisch
unter 0151/ 55164790 oder Op-
fertelefon: 116006
www.weisser-ring.de



Stadt Nideggen

Katholische Kirchengemeinde

Abenden, St. Martinus
jeden 1. Samstag im Monat
Messe um 17.30

Berg, Clemens-Kirche
zurzeit keine Messe

Nideggen, St. Johannes Baptist
sonntags 9.30 Uhr

Rath, Antonius-Kapelle
zurzeit keine Messe

Wollersheim und Embken

jeden zweiten Sonntag
um 9.30 Uhr im Wechsel
Muldenau

zurzeit keine Messe
Schmidt, St. Hubertus

samstags 19 Uhr
Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite!

Evangelische Kirchengemeinde Düren

Pfarrbezirk Kreuzau/ Nideggen
Gemeindehaus Kreuzau:

Heribertstr. 5, 52372 Kreuzau,
Tel 02422/ 8187

Pfarrer:

Pfarrer Martin Gaevert,
Tel. 02421/ 2620689

Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung.

Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden Sie auf der Homepage unter www.evangelischegemeinde-dueren.de/gottesdienste.

Vollversammlung

Der Verein der Freunde und Förderer der Kath. Grundschule St. Antonius Embken lädt herzlich alle Mitglieder und Interessier-

ten zur nächsten Vollversammlung am Donnerstag, 3. November um 19 Uhr in die Grundschule Embken, Foyer, 1. Etage, ein.

Netzwerk-Café am 12. Oktober

Das Soziale Netzwerk Nideggen e.V. lädt alle Bürger und Bürgerinnen aus dem gesamten Stadtgebiet Nideggen zu einem geselligen Nachmittag ein. Verbringen Sie mit uns ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen. Es gibt interessante Vorträge und Informationen. Mit Klavierbegleitung wird das ein oder andere Lied gesungen und jeden zweiten Monat gibt es Live-Musik. Die Unterhaltung kommt also nicht zu kurz.

Neubürger aus dem Stadtgebiet sind herzlich willkommen. Sie können hier Kontakte knüpfen und einiges über ihren neuen Wohnort in Erfahrung bringen.

Ort: St. Johanneshaus,

Kirchgasse 6 in Nideggen

Termin: Mittwoch, 12. Oktober, 15 Uhr

Sollten Sie Schwierigkeiten haben, den Veranstaltungsort zu erreichen, melden Sie sich bitte. Wir sind gerne bereit Sie abzuholen. Der Kostenbeitrag für Kaffee, Tee, Kuchen und kalte Getränke beträgt drei Euro je Person. Die aktuellen Corona-Vorschriften sind zu beachten.

Wegen der Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 10. Oktober bei Maria Scheeren - Telefon 02427/902383 oder Nelly Heinrichs - Telefon 02427/ 6009.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag.

Soziales Netzwerk Nideggen e.V.

Veranstaltungen des Naturzentrums Eifel

Nachtwanderung im Archäologischen Landschaftspark

Nachts im Archäologischen Landschaftspark, wenn Stille über der Eifel liegt und im Schein der Laterne die Umgebung in einem ganz besonderen Licht erscheint, wird Geschichte zum Abenteuer. Ab 20 Uhr starten wir am Naturzentrum zur nächtlichen Laternenwanderung in Richtung Matronentempel.

Samstag, 8. Oktober, 19 bis 22 Uhr

Kursleiter: Ilja Stahl

Mitzubringen: Taschenlampe, festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung

Wasser für Colonia -

Erlebnissonntag

Weder Kosten noch Mühen haben die Römer gescheut, um ihre Provinzhauptstadt Colonia Claudia Ara Agrippinensium, das heutige Köln, mit bestem Trinkwasser aus der Eifel zu versorgen.

Mit fast 100 km Länge gehört die Eifelwasserleitung, die am „Grünen Pütz“ nahe Nettersheim beginnt, zu den längsten Leitungen im römischen Imperium. Mehr zu diesem technischen Meisterwerk und seinen Erbauern erfahren Sie bei einer Einführung in der archäologischen Ausstellung im Naturzentrum Eifel und einer anschließenden Wanderung (ca. 8 km) zur Brunnenstube „Grüner Pütz“.

Sonntag, 9. Oktober, 14 bis 17 Uhr

Kursleiterin: Julia Rückert, Archäologin M.A.

Infos, Kontakt und Buchungen:
Naturzentrum Eifel

02486/1246

naturzentrum@nettersheim.de
www.naturzentrum-eifel.de

Treffpunkt für alle Veranstaltungen, wenn nicht anders angegeben:

Haus der Fossilien, Bahnhofstraße 50, 53947 Nettersheim

Ganz @hr Hörakustik Meisterbetrieb

**Ihr Hörsysteme-Spezialist
am Zülpicher Tor in Nideggen.**

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren individuellen Leistungen.

Ein kleiner Auszug:

- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassungsverfahrens **audiosus**
- Kooperationspartner der Firma **Cochlear** (Hörimplantate)
- Kostenfreies Probetragen von Marken-Hörsystemen
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Hausbesuche nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Zülpicher Straße 15 • 52385 Nideggen

Tel.: 0 24 27 - 73 89 589 • E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr

Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de



Fassadenbegrünung ohne Angst vor Schäden

Eine begrünte Fassade bietet Schutz gegen Hitze, Staub, Lärm und Schmierfinken. Jetzt ist eine gute Zeit zum Pflanzen. Seit langem nutzen Menschen Pflanzen zum Schutz und Schmuck ihrer Fassaden. Wer an begrünte Wände denkt, hat dabei meist das Bild von der traditionellen Begrünung mit Efeu oder Wein vor Augen. Manche fürchten dabei Schäden an der Wand. Wie sich das leicht verhindern lässt, erklärt die Verbraucherzentrale NRW. Denn es gibt geeignete Möglichkeiten für jede Art von Baumaterial. Und die Vorteile einer Begrünung überwiegen.

- **Kühler, schöner, mehr Artenvielfalt:**
Wer sein Haus dem Klimawandel anpassen will, kann mit einer Fassadenbegrünung

viel bewirken. Denn durch das Laub beschattet die Pflanze die Wand. Bei einem dichten Bewuchs kann die Begrünung die Temperatur auf der Wand um ganze 15 Grad Celsius verringern. Und mit dem verbesserten Mikroklima am Haus geht auch eine optische Aufwertung einher: Durch eine gezielte Wuchsrichtung, Blüten oder farbintensive Herbstbelaubung können Hausbesitzer:innen ihre Fassaden ganz individuell gestalten. Dazu bietet der Bewuchs Schutz vor Graffiti und bindet Feinstaub. Auch Lärm kann er mindern. Ein weiterer Vorteil: Begrünte Fassaden ermöglichen zahlreichen kleinen Tieren wie Insekten

oder Vögeln Nahrung und Unterschlupf, was besonders im städtischen Raum wichtig für den Erhalt der Artenvielfalt ist.

- **Die Begrünung planen:**
Im privaten Bereich eignet sich vor allem die bodengebundene Fassadenbegrünung. Das bedeutet, dass die Pflanzen direkt vor der Wand ins Erdreich gesetzt werden. Die Entscheidung liegt dann zwischen sogenannten Selbstklimmern oder Gerüstkletterpflanzen. Selbstklimmer wie Efeu oder Kletterhortensien halten sich eigenständig an der Wand fest. Pflanzen wie Clematis, Geißblatt oder Kletterrosen benötigen eine Gitter- oder Seilkonstruktion als Rankhilfe. Gerüstkletterpflanzen haben den Vorteil, dass man ihre Wuchsrichtung bestimmen kann. Selbstklimmer wiederum ermöglichen einen großflächigen, sehr dichten Bewuchs. In diesem Fall sollte man regelmäßige Pflegeschnitte einplanen, damit die schnellwüchsigen Pflanzen nicht in Lüftungsschächte, Fenster oder un-

ters Dach gelangen.

- **Keine Angst vor Schäden am Bauwerk oder Insekten:**
Wer seine Fassade mit Selbstklimmern wie Wildem Wein begrünen möchte, sollte darauf achten, dass die Wand frei von Rissen ist, in die die Pflanze eindringen könnte. Ist der Putz fest, müssen Hausbesitzer:innen in der Regel keine Schäden durch den Bewuchs fürchten. Für gedämmte Wände sind Selbstklimmer allerdings nicht geeignet, hier sollte man Pflanzen an einem Gerüst emporklettern lassen. Wichtig dabei ist neben der festen Verankerung, dass keine Wärmebrücke entsteht, die Dämmung also nicht beeinträchtigt wird. Die Sorge mancher Menschen, es könnten durch die Fassadenbegrünung Insekten oder andere Tiere ins Haus gelangen, ist unbegründet. Wo mehr Kleinstlebewesen wohnen, erhöht sich automatisch auch die Zahl ihrer Fressfeinde wie Vögel.
- **Der Standort ist entscheidend:**

Entscheidend bei der Auswahl der geeigneten Pflanzen ist vor allem der Standort. Wie lange und wie intensiv scheint die Sonne auf die Fassade? In was für einem Boden werden sie wachsen? Wichtig ist auch zu bedenken, wie viel Wasser zur Verfügung steht und wie die Pflanzen bewässert werden können. Hilfreich ist es angesichts der zunehmend trockenen und heißen Sommer, Regenwasser in Fässern oder Zisternen zu sammeln. Dieses kann man dann gezielt zur Bewässerung der Pflanzen einsetzen.

Für weitere Informationen
Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach
Tel. (02202) 9263101
bergisch-gladbach@verbraucherzentrale.nrw
(Verbraucherzentrale NRW e.V. / Beratungsstelle Bergisch Gladbach)

NEUß
GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU

- BAGGERARBEITEN
- ZAUNANLAGEN
- PFLASTERARBEITEN
- CONTAINERDIENST
- MINIBAGGER-VERLEIH

DORFSTRASSE 8 TEL. VETTHEIß: 0 24 24 / 20 01 01
52391 VETTHEIß TEL. HÜRTGENWALD: 0 24 29 / 90 28 81

WWW.GARTENBAU-NEUSS.DE

Heimsauna Ausstellung!
Element + Blockbohle
Gerne auf Maß gebaut!

graafen.de Talstraße 60-68, 52249 Eschweiler
info@graafen.de ☎ 02403 87480

Außen- und Innensaunen - Katalog gratis!

Gartengestaltung Gerd Schmitz
Fachbetrieb für Ihren Garten
im Gebiet Aachen-Düren-Köln-Bonn

- Gehölzschnitt
- Rasenpflege
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Heckenschnitt
- Pflasterarbeiten

Bachstraße 5 Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
52372 Kreuzau Mobil: 01 76 - 960 069 54

Clemens
Containerdienst

**Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erdbewegungen**

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

**Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren**
Telefon: 0 24 21 / 39 12 90
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92
Mobil: 0171 / 401 49 08
E-Mail: info@containerdueren.de

www.containerdueren.de

Keller statt Dachgeschoss

Ein effizienter Plan für den Hausbau am Hang

Hanggrundstücke beheimaten viele exklusive Villen und Traumhäuser - gerade Südhang mit reichlich Sonnenstunden und Weitblick sind bei Bauherren beliebt. Die meisten Häuser am Hang gründen dabei auf einem robusten Kellergeschoss. Der Vorsitzende der Gütegemeinschaft Fertiggeller (GÜF), Dirk Wetzel, erklärt: „Ein fachmännisch ausgeführter Keller verleiht Häusern in Hanglage dauerhaft die erforderliche Stabilität und Sicherheit auch bei anspruchsvollen Bodenverhältnissen. Gleichzeitig bieten moderne Wohnkeller komfortablen Lebensraum, der ein Dachgeschoss in vielen Fällen entbehrlich macht - zumal sich ein Keller fast immer deutlich kostengünstiger realisieren lässt.“ Die meisten Grundrisse bei Einfamilienhäusern sehen im Erdgeschoss die Gemeinschaftsräume zum Kochen, Essen und Wohnen vor, und im Obergeschoss Schlaf-, Kinder- und Badezimmer. „Ein Hausbau am Hang lädt dazu ein, diese klassische Aufteilung neu zu denken“, so Wetzel. Zum Beispiel könnten die Schlafräume auch gut im Untergeschoss aufgehoben sein, denn die etwas kühleren Temperaturen seien hier im Sommer von Vorteil und fielen im Winter weniger ins Gewicht, da viele Menschen ihr Schlafzimmer ohnehin kaum heizen. Zum Kochen, Essen und Wohnen sowie Arbeiten bietet das Erdgeschoss eines Hanghauses reichlich Platz sowie die Möglichkeit einer direkten Verbindung nach draußen, zum Beispiel mit Balkon oder Sonnenterrasse in Richtung

Tal. Der Hauseingang kann je nach Wege- und Straßenführung im Erdgeschoss oder Keller liegen. Eine Erschließung über das Kellergeschoss für alle wichtigen Versorgungsleitungen bietet den Vorteil, dass diese einen kurzen Weg bis in den Technikraum haben und so im Bedarfsfall bestmöglich zugänglich sind.

Hausplanung vom Sockel bis zum Dachfirst

Grundsätzlich empfiehlt der GÜF-Vorsitzende, bei der Hausplanung am Hang und auch auf ebenem Terrain ganz unten anzufangen: „Ausgangspunkt jeder Hausplanung sollten immer eine fundierte Bedarfsanalyse der Baufamilie sowie ein fachlich sauber ausgeführtes geologisches Gutachten sein - bei Häusern mit Fundamentplatte ebenso

wie bei Häusern mit Keller“, so Wetzel. So mancher Bauherr sei schon vor Beginn der Detailplanung mit dem Haushersteller gedanklich auf ein Obergeschoss festgelegt - ungeachtet und auch unwissend des Aufwands und der Kosten, die für Erdarbeiten und Gründungsmaßnahmen fällig werden. Sinnvoller sei es, diese Kosten so früh wie möglich ins Verhältnis zu setzen zu einer Alternative mit Wohnkeller, der möglicherweise nicht nur das Obergeschoss einspart, sondern auch den Tiefbau einfacher gestaltet als es bei einer Fundamentplatte der Fall wäre.

„Längst nicht alle Bauherren wissen, dass ein Keller gerade bei Hanggrundstücken meist die sicherste und gleichzeitig effizienteste Lösung für das gesamte Bauvorhaben ist“,

stellt der Fachmann immer wieder fest und rät Bauinteressierten daher, gezielt nach den Möglichkeiten und nach den Kosten einer vollständigen oder teilweisen Unterkellerung zu fragen. „Sowohl der Haushersteller als auch ein Kellerbauer können hierzu auf Grundlage des Bodengutachtens und den individuellen Wünschen der Baufamilie hilfreiche Anregungen für eine gesamtheitliche und zukunftsichere Gebäudeplanung geben.“ Nicht zuletzt mit Blick auf die steigenden Kosten für viele Baumaterialien und vor allem für Baugrundstücke sei eine effiziente Planung der Schlüssel zu einem erfolgreichen Bauvorhaben und einer langfristig zufriedenstellenden Wohnsituation, schließt Wetzel. (GÜF/FT)

Fastpreisgarantie inkl. Nebengeräten

Kostenloses Anmaß u. Beratung vor Ort

Vor heute auf morgen fix und fertig

Demontage und Entsorgung

GTA Hochhaus Garagen - Tore - Antriebe

☎ 02403 / 5 10 70

Besuchen Sie uns auf www.gta-hochhaus.de

50 Jahre Novoferm Fachbetrieb

novoferm Tor-Center

Toraktion ab 999,- €

Aktionsgrößen und Oberflächen unter www.novoferm.de

weinor

ROLLADEN HANSEN

SEIT 1953

Rolladen Hansen GmbH
 Narzissenweg 4
 53881 Euskirchen
 Telefon: 02251-777175
 Telefax: 02251-778230
info@rolladen-hansen.de
www.rolladen-hansen.de

Langlebiger Naturholzboden

Mit der richtigen Pflege glänzt Parkett auch noch nach Jahrzehnten

Ein Parkettboden lässt sich gut mit einem Massivholzmöbel vergleichen: Er wird jeden Tag aufs Neue gebraucht, hin und wieder arg beansprucht, aber bestenfalls soll er auch noch nach Jahrzehnten strahlen wie am ersten Tag. „All dies ist kein Problem, wenn die anfängliche Qualität stimmt und der Boden regelmäßig richtig gepflegt wird“, sagt Michael Schmid, Vorsitzender des Verbandes der deutschen Parkettindustrie (vdp).

Parkettböden werden je nach Lage im Gebäude sowie Anzahl der Bewohner unterschiedlich stark beansprucht. Daher sollte die Robustheit des Parketts sowie sein Pflegerhythmus an die Nutzung des Raumes angepasst sein: „Ein Parkettboden im Eingangsbereich der Wohnung ist durch Schuhe, Schmutz & Co. öfter und intensiver gefordert als der Boden im Schlafzimmer – entsprechend pflegebedürftiger ist das Holz“, so Schmid. Doch wie genau sieht das perfekte Pflegeprogramm für einen edlen Holzboden

aus? „Ausgangspunkt sind immer die Pflegehinweise des Parkettersellers oder -verlegers. Deren Expertenwissen hilft bei der Auswahl der richtigen Mittel zum Reinigen und Instandhalten des natürlichen Bodens“, so der vdp-Vorsitzende.

Erst die Reinigung, dann die Pflege

Bevor es an die Pflege geht, muss der Schmutz runter. Mit einem Besen aus weichen Borsten oder einem Staubsauger mit weichem Parkett-Aufsatz werden Staub, Schmutz und grobe Partikel entfernt. So wie bei Massivholzmöbeln sollte auch die Parkettoberfläche anschließend mit einem nebelfeuchten Mopp gewischt werden. „Beim feuchten Wischen gilt es, immer ein zur Oberfläche passendes Reinigungsmittel zu verwenden. Zum Beispiel darf geöltes Parkett nicht mit einem Mittel für lackierten Boden gereinigt werden“, sagt der Experte. Ebenfalls sollten keine universellen Allzweckreiniger eingesetzt werden. „Diese könnten die Oberfläche sogar beschädigen, an-

statt sie zu reinigen“, so Schmid weiter.

Öl oder Lack?

Wenn die Oberfläche des Parketts nach Jahren der Nutzung eine umfassende Überarbeitung benötigt, ist das richtige Öl oder Hartwachs-Öl beziehungsweise der passende Lack erforderlich. „Es ist wichtig, dass der ursprüngliche Oberflächen-schutz wieder zum Einsatz kommt, da Öl nicht auf Lack hält und umgekehrt“, so Schmid. Geölte Oberflächen bieten hier den Vorteil, dass sich diese direkt nach der Reinigung einfach mit einem neuen Ölauftrag wieder auffrischen lassen. Bei lackierten Oberflächen ist die Erneuerung oft deutlich aufwendiger. Bei noch unbehandelten Böden kann zwischen einem atmungsaktiven Finish mit Öl oder einem langfristig versiegelnden Lack entschieden werden. Der Vorteil von Öl: Die Poren des Holzes bleiben dauerhaft offen, sodass der natürliche Boden positiven Einfluss auf die Raumfeuchte und Raumluftqualität

nimmt. Außerdem hebt Öl die Maserung des Holzes stärker hervor als Lack. Der Nachteil: Die Pflege ist etwas aufwendiger, denn der Boden sollte regelmäßig mit Öl nachbearbeitet werden. Hier kommen Hartwachs-Öle ins Spiel: sie lassen den Boden offenporig, brauchen aber seltener eine Nachbearbeitung. Eine Parkettversiegelung mit Lack dagegen nimmt dem Holz die feuchtigkeitsregulierende Wirkung, allerdings ist der Boden langfristig geschützt und weniger pflegeintensiv. Zum Abschluss hat Michael Schmid noch einen Tipp für das Ausbessern eines beanspruchten Parkettbodens: „Sollten sich kleine Kerben oder Dellen auf der Holzoberfläche finden, können diese mit speziellen Hartwachsen kaschiert werden. Die Hartwachs gibt es in allen denkbaren Holzönen und können mit etwas handwerklichem Geschick mühelos aufgebracht werden.“ So glänzt der Parkettboden dann garantiert auch noch nach Jahrzehnten. (vdp/rs)



Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu 85% weniger Stromkosten

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk Night & Day! Auch für Wärmepumpe!



www.solarTiger®.de

**Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH**

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521487



Selbstreinigendes Glas: Viel Putzen war gestern

Der Frühling kommt und damit steht auch bei vielen der Frühjahrsputz an. Die Gütegemeinschaft Flachglas (GGF) erklärt, wie selbstreinigendes Glas das Großreinemachen erleichtert.

Das Geheimnis selbstreinigender Fenstergläser ist ihre Titandioxid-Beschichtung. Diese Oberflächenbeschichtung zersetzt Hilfe des UV-Anteils im natürlichen Tageslicht organische Verschmutzungen wie Pollen oder Moosansätze. Da sie außerdem Wasser anzieht und aufnimmt, bildet das Wasser einen tropflosen Feuchtfilms, auf dem der gelöste Schmutz ablaufen kann.

Regenwasser hält die Fenster sauber

Auf diese Weise werden Verunreinigungen mit dem Regen abgewaschen, ohne Wasserränder zu hinterlassen - die Glasoberfläche bleibt länger sauber. „Kleinere Verschmutzungen werden durch UV-Licht, das auf der Oberfläche eine chemische Reaktion hervorruft,

sogar ganz aufgelöst“, erklärt GGF-Geschäftsführer Jochen Grönegras. „Um die gröberen Verschmutzungen zu entfernen, genügt dann der nächste Regenschauer.“

Selbstreinigendes Glas eignet sich besonders im Außenbereich, in Dachflächen und Vordächern, für Wintergärten oder auch großflächige Panoramafenster. Im Innenbereich haben die Verglasungen eine wasserabweisende Beschichtung mit Korrosionsschutz. „Das ist besonders wichtig. Während Regenwasser durch Wind und Sonne außen schnell verdunstet, schädigen langsam trocknende Wassertropfen innen die Glasoberfläche“, betont der Glasexperte. Denn auf einer Glasoberfläche führe Wasser nach einer Weile zu einer osmotischen Reaktion. In Folge bilden sich Mineralien und milchige, raue Ablagerungen.

Die Beschichtung verhindert diese osmotische Reaktion und das Glas lässt sich viel einfacher reinigen. Sogenannte hydrophobe Beschich-

tungen bieten sich perfekt für innen an, in der Dusche, bei einer Trennwand zwischen Bad und Schlafzimmer oder in der Küche für die Rückwandverglasung.

So gilt für außen wie innen: „Moderne, beschichtete Gläser erleichtern die Putzarbeit enorm“, schließt Grönegras. „Selbstreinigende Verglasungen müssen viel seltener geputzt wer-



Auch in der Dusche ideal: selbstreinigende Gläser.
© Sencoglas Holding GmbH.

den. Und gleichzeitig können sie mit viel geringerem Aufwand gereinigt werden. Viel Putzen war gestern, bloßes Abspritzen mit Wasserschlauch reicht.“ (GGF/FS)

KSR

• Bäume fällen • Heckenrückschnitt
• Straßenreinigung

• NEU: Bagger-Vermietung 1 - 3,5 t (auch an privat)

☎ 0 24 22 - 50 18 55



FENSTER + TÜREN IMDAHL

INH. HUBERT BILLE
METALLBAUERMEISTER

Zum Tempelbroich 7
52391 Vettweiß-Luxheim

Tel.: 0 24 24 / 90 10 63

Fax: 0 24 24 / 90 10 64

E-Mail: info@metallbau-imdahl.de

www.metallbau-imdahl.de

**Fenster und Türen
aus Aluminium
und Kunststoff**

**Fassaden und
Wintergärten**

**Maßangefertigter
Insektenschutz**

**Markisen- und
Innenjalousien**

**Rauch- und
Brandschutz-
abschlüsse**

Altbausanierung

**Schneller Service - Faire Preise**

Ihr Partner für:

- Elektro-/Gebäudesystemtechnik
- Prüfung elektrischer Anlagen und Geräte
- Alt- und Neubau
- Reparaturen (auch Kleinreparaturen)
- sonstige Arbeiten auf Nachfrage

**Objekt & ElektroService
U. ENGELHARDT**

Im Berggarten 5 • 52391 Vettweiß
Tel.: 0163 / 5546490 oder 02425 / 909579
E-Mail: u.engelhardt@ose-dn.de

**Athena's
Hair Trend Salon****The Demi Pearls**

Neue Farbkollektion von

PAUL MITCHELL

Am Hallenacker 5
Vettweiß-Disternich

Telefon: 0 22 52 - 83 95 855

Termine nur noch nach telefonischer Vereinbarung

Autorenlesung

Grundschüler lauschten den Geschichten von Josef Koller

Die Kinder der Grundschulen GGS Burgblick Nideggen, KGS Embken und KGS Schmidt durften an den Tagen 13. bis 15. September eine Autorenlesung mit dem Kinderbuchautor Josef Koller erleben. Josef Koller schreibt seit 20 Jahren Kinderbücher und hat sich auf die Leseförderung in Grundschulen spezialisiert. Während seiner Lesereise bietet der Autor die Lesungen kostenfrei an. Eine Autorenlesung ist für Kinder ein ganz besonderes Erlebnis. Sie lernen nicht nur spannende Geschichten und Bücher kennen, sondern haben auch die Möglichkeit, dem Autor persönlich Fragen zu stellen.

Dabei erfahren sie viel über die Entstehung eines Buches und das Leben eines Schriftstellers.

Mit vollem Körpereinsatz und inhaltlich angepasster Stimmvariante las Herr Koller für die Klassen 1 und 2 aus seinem Buch „Alfredo- Ein Pferd geht in die Schule“ vor. Die Kinder der Klassen 3 und 4 hörten aus der spannenden Abenteuergeschichte „Die Spezialisten“.

Josef Koller verriet natürlich nicht, wie seine Geschichten ausgehen, denn die Kinder sollen schließlich

**Foto: Petra Weber**

dazu Lust bekommen, selber zu lesen.

Der Grundschulverbund bedankt sich für das tolle Engagement und

die unvergesslichen Lesungen.

Petra Weber

Rektorin Grundschulverbund Nideggen/Embken/Schmidt



PRODUKTFOTOGRAFIE

**SIE HABEN DAS PRODUKT?
WIR HABEN DAS KNOW-HOW!**

- hochwertige, professionelle Fotos die unsere Profis für Sie anfertigen
- wir setzen Ihre Produkte ins rechte Licht
- professionelle Bildbearbeitung
- individuelle Beratung
- hohe Qualitätskontrollen
- kurze Kommunikationswege um Ihre Wünsche umzusetzen

WEITERE INFOS UNTER:www.rautenberg.media/film/produktfotos

Fair, einfach und umweltbewusst

Jugendstätte Rursee folgt dem Aufruf des Kreises Düren

Anlässlich der Aktion „FaireWoche“, welche im Kreis Düren ausgerufen wurde, entschloss sich die Leiterin Stephanie Wollgarten dazu, gleich auch bei der Kampagne „Fairtrade-Town“ des Kreises Düren mitzuwirken. Diese „Fairtrade-Towns“ fördern gezielt den fairen Handel auf kommunaler Ebene. Der Gastronomiebetrieb Jugendstätte Rursee will dazu dauerhaft ein fair gehandeltes Sortiment anbieten. Die stetig steigenden Lebensmittelkosten hat

die Leitung der Jugendstätte Rursee sehr wohl im Blick und setzt trotzdem z. B. auf den hochpreisigen Kaffee, Tee und Kakao von „Gepa“. Die Gäste des Hauses sollen für das Thema fairen Essen durch ein niedrigschwelliges Angebot sensibilisiert werden.

Als Haus der Deutschen Pfadfinderschaft St. Georg hat man sich hier dem Motto „Ich lebe einfach und umweltbewusst“ verschrieben. „Natürlich müssen wir auf die Kosten achten,



Foto: Monika Hambach Jugendstätte Rursee/ Foto: v.r.n.l. Stephanie Wollgarten (Hausleitung), Ursula Justen (Küchenleitung) und Nico Baales (Mitarbeiter Küche) präsentieren das Fairtrade-Angebot

allerdings nicht zu Lasten unserer Überzeugungen. Das können wir uns nicht leisten“, so Wollgarten. Im Jugendgästehaus ist Einfachheit das Prinzip aller Entscheidungen: Ausgewogene, schmackhafte Mahlzeiten, ein Lagerfeuer im Tippi und eine große Runde durch den Nationalpark. Was braucht man mehr?
Für den Aktionszeitraum hat

sich die Küchenleiterin Ursula Justen etwas Besonderes einfallen lassen: Jeden Tag gibt es zum Nachtisch ein „Fair-Dessert“. Bei der Auswahl der Produkte wird speziell auf Fairtrade-Siegel, z. B. bei Kakao und Schokolade geachtet. Zusätzlich werden regionale Milch und Milchprodukte - wenn möglich mit Bio-Zertifizierung - verwendet.



Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- individuell
- kompetent
- zuverlässig

- Grundpflege SGB XI
- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen



- Hausnotrufgeräte
- Essen auf Rädern



Tel.: 02426 - 901512

52388 Nörvenich Medardusstr.3

info@Pflegedienst-Neffeltal.de
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



Verlagssonderveröffentlichung

Spaß

Unterhaltung

Freude

Kreativität

Denken

Wissen

Rätsel

Tipps

Freude

Denken

Wissen

Aktion

Lachen

Rätsel

Spaß

Freude

Unterhaltung

Genuss

Lösung

Haushaltstipp



Strahlender Laminatboden

Für glänzende Laminatböden gibt es einen besonderen Trick: **Weichspüler**.

Man gibt dazu in einen Eimer mit lauwarmem Wasser einen ordentlichen Schuss Weichspüler.

Den Lappen so auswringen, dass dieser nur leicht feucht ist. Danach hat das Laminat einen angenehmen Glanz.

Sudoku



Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

6	1							9
				8	2	4		
	3		1		4			
						8		
			6					
5								1
8		2						
			7	3				

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 21. Oktober 2022
Annahmeschluss ist am:
17.10.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG

vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Rathausseiten und
nachrichtliche Bekanntmachungen
Stadtverwaltung Nideggen
Bürgermeister Marco Schmunkamp
Zöllicher Straße 1 · 52385 Nideggen

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau,
Vettweiß und Heimbach, Nideggen. Zustellung ohne
Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen.
Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekenn-
zeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung.
Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer
die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster
Mobil 0151 50 90 00 09
a.vorster@rautenberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen
Lutz Möcklinghoff
Fon 02444 91 46 40
lutzmoeklinghoff22@gmail.com

VERTEILUNG

Fon 02474 60 00
Herr Wilden
rewild@t-online.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-rureifel.de/e-paper
unserort.de/nideggen_und_heimbach

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg
Media über 80 Städte- und Gemeinde-
zeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmateri-
al erscheinen auch unter unserort.de, der Social-
Media-Plattform von Rautenberg Media.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Antiquitäten

Antike Weichholzmöbel - HandWERK Tebeck

Große Ausstellung in Girkelsrath bei
Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Antikhandel & Restaurierungen
Martin Rohmund, An- + Verkauf
von Möbeln bis 1930. Große Aus-
wahl an Weichholzmöbel und an-
deren Holzarten, auch farbig gestal-
tet. Eichenweg 11, 52379 Langer-
wehe 0172/2121229
antik_rohmund@web.de

**www.antiquitaeten-dreiners-
muehle.de**

Schöne wohnfertige antike Möbel
und vieles mehr in gepflegten Räu-
men übersichtlich präsentiert. 52379
Langerwehe, Hauptstr. 154,
02423 / 4078024. Besichtigung
auch sonntags 11 - 16 Uhr

Automarkt

Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb

H.Contzen: Ihre SCHNELLE-Preis-
WERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Ins-
pektionen, moderne Fehleranalyse,
Klimaservice, Reifenhandel, Unfall-
instandsetzung, Fahrzeug- Re-
paraturen aller Art an ALLEN Marken.
TÜV+AU im Haus. Tel 02428/5884
Inden/Pier (Gewerbegebiet)
www.autototal-inden.de

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei
Interesse einfach anrufen oder
WhatsApp schreiben an 02241/260-
380. REGIO PRESSEVERTRIEB
GMBH

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
komplette Haushaltsauflösung,
Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan,
Armbanduhren, Orientteppiche,
Schmuck, Essbesteck, Zahngold,
Melitaria 1. + 2. Weltkrieg, Streich-
instrumente. Tel. 0177/7381279,
Fr. Kopenhagen

Kaufgesuch

Designerin kauft:

Pelze aller Art. Tel. 0163/2405663
oder 02205/9478473

Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie
Designerhandtaschen von Hermès,
Chanel u. Louis Vuitton
Tel.: 0163/8868565

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Aus-
weise, Urkunden, Soldatenfotos
oder Alben, Helme, Orden, Dolche,
Säbel, Dekowaffen etc. Einfach al-
les anbieten unter:
Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Dienstleistung

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und
Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise,
saubere Ausführung, Termine frei.
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00 €

Für alles was wirklich zählt:
shop.rautenberg.media

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab **6,99 €**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

AUSLIEFERUNGSFAHRER/IN (m/w/d) GESUCHT (Aushilfe/ keine Festanstellung)

Wir suchen mehrere flexible Kurierfahrer/innen (m/w/d) für eine vierzehntägliche
Verteilung für die Zeitung: **Rundblick Rureifel**

Voraussetzung:

- Führerschein Klasse B seit mindestens 5 Jahren
- seit 3 Jahren unfallfrei!
- Erfahrung bei Verteilertouren mit Kleintransporter in innerstädtischen Bereichen ist
wünschenswert, jedoch keine Bedingung
- gute Ortskenntnisse im Verteilgebiet sind vorteilhaft

Bitte keine Lebensläufe, Fotos, Arbeitszeugnisse usw. zusenden. Die Vorlage eines gültigen
Führerscheins reicht für die Bewerbung aus.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder telefonisch unter:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Stichwort: Kurierfahrer · z.H. Herrn Braun · Mail m.braun@rautenberg.media oder
z.H. Herr Falk · Fon 02241 260-380

REGIO

pünktlich · zielgerichtet · lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**



Achtung: Gegenstände auf der Fahrbahn

Mancher Kraftfahrer traut mitunter seinen Augen und Ohren nicht, was so alles auf Deutschlands Straßen herumliegt oder verloren wurde. Die Liste der Gegenstände, die von den Straßenmeistereien, aber auch von der Polizei weggeräumt werden müssen, ist ebenso lang wie zum Teil kurios bis erschreckend.

Beispiele gefällig? Bitte sehr: Da sind den Verkehrsteilnehmern nicht nur Auto- und Reifenteile, Fahrräder oder andere Transportmittel im Weg. Ganze Schränke, Möbelstücke unterschiedlichster Art, Paletten sowie sonstige verlorengegangene Ladungsbestandteile nicht unerheblicher Größe tauchen ebenfalls auf Fahrbahnen vor Kraftfahrern auf und provozieren Bremsmanöver „auf der letzten Rille“ oder im schlimmsten Fall Unfälle. Von Tierkörpern und Baumstämmen ganz zu schweigen.

Deshalb sind Autofahrer gut beraten, immer ein wachsames Auge auf mögliche Hindernisse zu haben und so zu fahren, dass sie diesen gegebenenfalls noch rechtzei-

tig ausweichen können. Das gilt erst recht für Biker, für die Gegenstände auf der Fahrbahn eine noch viel größere Gefährdung darstellen. Zudem sollten alle Verkehrsteilnehmer grundsätzlich immer dafür Sorge tragen, dass sie nichts auf der Straße zurücklassen oder verlieren, was anderen gefährlich werden könnte.

Das verlangt auch der Paragraph 32 der Straßenverkehrsordnung (StVO). Demnach ist es verboten, „die Straße zu beschmutzen oder zu benetzen oder Gegenstände auf Straßen zu bringen oder dort liegen zu lassen, wenn dadurch der Verkehr gefährdet oder erschwert werden kann.“ Verstöße werden mit Bußgeldern bis zu 60 Euro geahndet und können - je nach Schwere des Vergehens - sogar einen Punkt in Flensburg nach sich ziehen.

Was folgt nun daraus, wie hat man sich zu verhalten, wenn man selbst der Verursacher von Hindernissen auf der Fahrbahn ist? Und wie lässt sich verhindern, dass einem Ladung verloren geht? Letztere Fra-

ge ist relativ einfach zu beantworten: Indem man peinlich genau darauf achtet, dass alle transportierten Gegenstände bestmöglich

gesichert sind. Am besten, man überprüft bei Pausen unterwegs, dass die Ladung noch stabil verankert und verschnürt ist. (mid/ak-o)

IVO DREHSEN KFZ-Technikermeister

www.die-hofwerkstatt.de



KFZ-Reparatur/-Wartung (alle Marken)
HU und AU im Hause
Fahrzeug-Diagnose (alle Marken)
Reifendienst u. -handel
Klimaservice
Steinschlagreparatur
Restaurationen
UK- und US-Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
Motoreninstandsetzung

Lindenstrasse 23
52399 Merzenich

Tel 02421/ 20 85 20

Fax 02421/ 20 85 22

Montag-Freitag

8.00 - 17.00 Uhr

Samstag nach Vereinb.

WINTERREIFEN

- Markenreifen
- Wechsel-Service
- Komplettträger
- Neue Stahl- und Alufelgen

Jetzt wechseln!



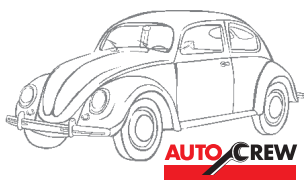
WINTERCHECK Bereit für den Winter?

- Reifenprüfung
- Beleuchtungstest
- Bremsanlagestest
- Flüssigkeitsstände
- Batterie-Check



HU+AU
jede Woche im Hause

Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



**Autohaus
Vossel KG**

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping
Caravan und Wohnmobil Technik

Service-Partner: ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE



**ALLZEIT SICHER
UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€***

* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis- Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Mülleijans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010

www.peugeot-muelleijans.de

Mehr Apotheke für weniger Geld - über 1000 Produkte dauerhaft im Preis gesenkt.**

Voltaren Schmerzgel*

180 g Gel
statt 23,82 €

-41%

nur
13,99 €
(100 g = 7,77 €)



Lasea Weichkapseln*

28 Weichkapseln
statt 24,70 €

-31%

nur
16,99 €



**GeloMyrtol forte
magensaftresistente Weichkapseln***

60 Weichkapseln
statt sonst 33,00 €

-30%

nur
22,99 €



Magnesium Verla N Dragees*

200 Tabletten
magensaftresistent,
statt sonst 16,90 €

-35%

nur
10,99 €



IBU-LYSIN-ratiopharm 400 mg*

20 Filmtabletten
statt sonst 10,48 €

-33%

nur
6,99 €



Vitamin B Komplex ratiopharm*

60 Kapseln
statt 21,95 €

-32%

nur
14,99 €



Traumeel S Tabletten*

50 Tabletten
statt 12,29 €

-35%

nur
7,99 €



Olivienöl Körper-Balsam im Spender

500 ml Balsam

Aktionspreis: 16,99 €
(100 ml = 3,40 €)



**Nasenspray ratiopharm Erwachsene
konservierungsmittelfrei***

10 ml Nasenspray
statt sonst 4,75 €

-37%

2,99 €
(100 ml = 29,90 €)



Linola Hautmilch

200 ml Milch

Aktionspreis: 10,99 €
(100 ml = 5,50 €)



Gebührenfreie Service- und Bestell-Hotline:
(08 00) 5 23 85 00

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
Gilt nicht für verschreibungspflichtige Medikamente. Die beworbenen Artikel sind nicht mit weiteren Rabattaktionen kombinierbar.
Alle Angaben gelten, solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro, inkl. MwSt. Druckfehler vorbehalten.



Verlieben Sie sich in Ihre Haut!

Dauerhafte Haarentfernung

Paket Nr. 1

**Oberlippe / Kinn / Achseln
auf die ersten beiden Behandlungen
15 % Nachlass**



Die Aktionen sind zeitlich begrenzt. Pro Person wird der Preisnachlass nur einmal gewährt.
Für eine erfolgreiche dauerhafte Haarentfernung sind in der Regel 5 bis 7 Behandlungen erforderlich.

Zülpicher Straße 23 | 52385 Nideggen | Tel. 0 24 27 / 90 23 07

www.burg-aesthetik.de

burg  **ästhetik**
nideggen

Ein Leistungsbereich der Burg-Apotheke in Nideggen und
der Rosen-Apotheke in Niederzier